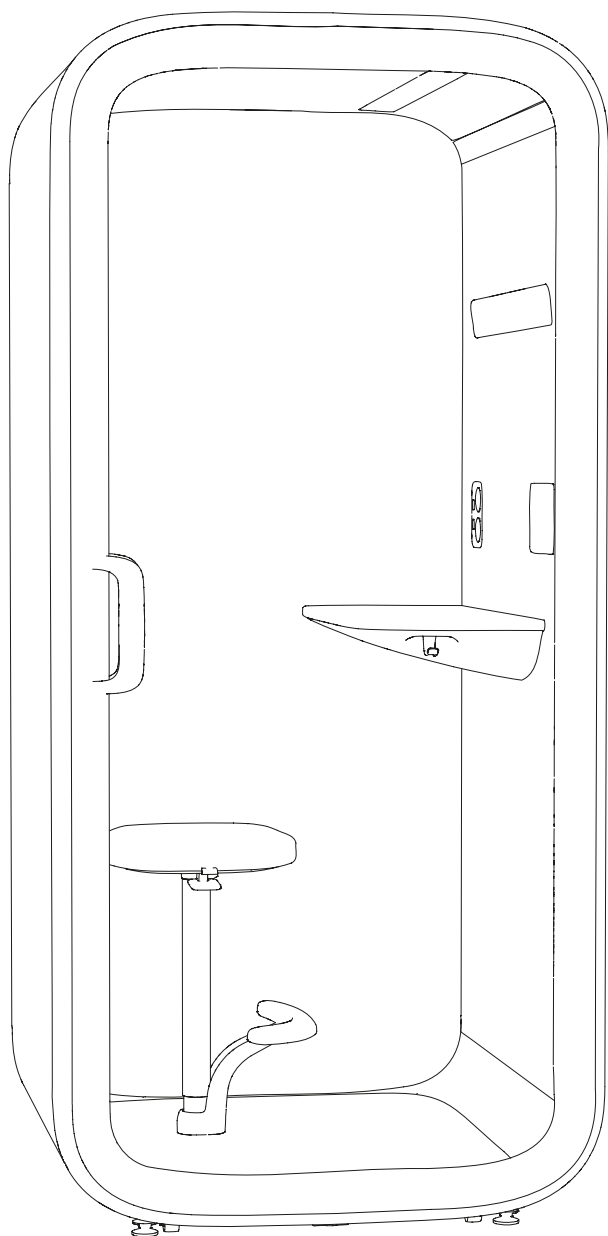




Framery One Compact

Sicherheits- und Produkthinweise

Deutsch
Version 1.0

Tampere, Finland 6.6.2024

Inhalt

1 Wichtige Sicherheits- und Produkthinweise.....	5
1.1 Verwendungszweck.....	5
1.1.1 Nicht-bestimmungsgemäße Verwendung.....	5
1.1.2 Umgebungsbedingungen für die Verwendung.....	5
1.2 Warn-, Informations- und Sicherheitssymbole in diesem Handbuch.....	5
1.3 Größte Sicherheitsrisiken im Zusammenhang mit der Installation, Wartung, Demontage und Verwendung des Produktes.....	6
1.3.1 Installation, Wartung und Demontage.....	6
1.3.2 Elektrische Sicherheit.....	7
1.3.3 Brandschutz.....	8
1.3.4 Sicherheit bei Hebevorgängen.....	8
1.3.5 Verwendung.....	8
1.3.6 Bewegung des Produktes auf Rollen (optional).....	10
1.3.7 Funkfrequenz.....	10
1.4 Lage der Produktkennzeichnungen.....	12

1 Wichtige Sicherheits- und Produkthinweise

1.1 Verwendungszweck

Framery One Compact ist eine Kabine, die für die kurzzeitige Nutzung durch jeweils eine (1) Person in Innenräumen bestimmt ist.



WARNUNG:

WARNUNG – Um das Risiko von Verbrennungen, Bränden, Stromschlägen oder Verletzungen zu verringern:

Verwenden Sie dieses Produkt nur für den in der Bedienungsanleitung beschriebenen Verwendungszweck. Verwenden Sie keine Anbaugeräte, die nicht vom Hersteller empfohlen werden.

1.1.1 Nicht-bestimmungsgemäße Verwendung

Jegliche Verwendung oder Wartung des Produktes, die nicht ausdrücklich in den Installations-, Wartungs-, Fehlerbehebungs- oder Benutzeranweisungen erlaubt ist, ist verboten, einschließlich der folgenden:

- Installation, Wartung oder Demontage der Kabine ohne Lesen und Verstehen der Anweisungen für diese Handlungen
- Nutzung der Kabine über die Grenzen der Nutzung hinaus
- Änderungen an der Kabine
- Verwendung der Kabine trotz offensichtlicher Mängel oder Schäden
- Verwendung der Kabine im Freien oder unter Bedingungen, bei denen die Temperatur oder Luftqualität nicht sicher ist
- Klettern auf das Produkt oder Abstellen von Lasten auf dem Dach des Produktes
- Rauchen in der Kabine

1.1.2 Umgebungsbedingungen für die Verwendung

Die Kabine ist für die Verwendung unter den folgenden Bedingungen ausgelegt:

- Umgebungstemperatur: +15 °C ... +30 °C (59 °F ... 86 °F)
- Luftfeuchtigkeit: max. 50 %
- Ausreichende Luftqualität in der Umgebung des Produktes

1.2 Warn-, Informations- und Sicherheitssymbole in diesem Handbuch

Die Warnhinweise in diesem Handbuch sind in die folgenden zwei Kategorien unterteilt:

- Der Begriff „GEFAHR“ weist auf eine gefährliche Situation hin, die, wenn sie nicht vermieden wird, zum Tod oder zu schweren Verletzungen führt.
- Der Begriff „WARNUNG“ weist auf eine gefährliche Situation hin, die, wenn sie nicht vermieden wird, zum Tod oder zu Verletzungen führen kann.

Die in diesem Handbuch enthaltenen Sicherheitssymbole können auch auf dem Produkt angebracht sein. Alle Personen, die das Produkt installieren, demontieren, warten oder benutzen, müssen mit allen Sicherheitssymbolen, Aufklebern und Anweisungen für die von ihnen ausgeführte Tätigkeit vertraut sein und diese beachten.

Tabelle 1: Gefährdung

	Ein Ausrufezeichen in einem farbigen Dreieck weist auf eine gefährliche Situation hin.
	

Tabelle 2: Obligatorische Maßnahmen

	Ein weißes Symbol innerhalb eines farbigen Kreises weist auf eine Maßnahme hin, die ergriffen werden muss, um eine gefährliche Situation zu vermeiden.
---	--

Tabelle 3: Verbotene Handlung

	Ein Ring mit einem diagonalen Balken zeigt eine Handlung an, die nicht erlaubt ist.
---	---

1.3 Größte Sicherheitsrisiken im Zusammenhang mit der Installation, Wartung, Demontage und Verwendung des Produktes

1.3.1 Installation, Wartung und Demontage

	WARNUNG! Um die Gefahr von Verbrennungen, Bränden, Stromschlägen oder Verletzungen zu verringern, beachten Sie bitte die folgenden Hinweise:
	Tragen Sie bei der Installation, Wartung oder Demontage des Produktes schnittfeste Schutzhandschuhe.
	Tragen Sie bei der Installation, Wartung oder Demontage des Produktes Sicherheitsschuhe mit Stahlkappen.
	Tragen Sie bei der Installation, Wartung oder Demontage des Produktes eine Schutzbrille.
	Lesen und verstehen Sie die Anweisungen und planen Sie Ihre Arbeit im Voraus.
	Befolgen Sie alle örtlichen Vorschriften und Bestimmungen zur Sicherheit am Arbeitsplatz.
	Halten Sie den Arbeitsplatz während des gesamten Installations-, Wartungs- oder Demontageprozesses sauber und frei von Verunreinigungen.
	Klettern Sie nicht auf das Produkt und belasten Sie das Dach des Produktes nicht.



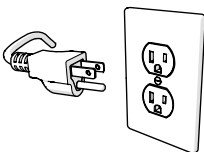
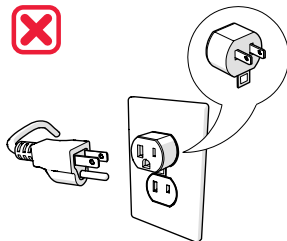
Schieben Sie das fertige Produkt nicht, um es zu bewegen, ohne die optionalen Rollen zu aktivieren.

Das Produkt ist sehr schwer. Die Bewegung des Produktes nach der Montage ohne Aktivierung der Rollen erfordert einen erheblichen Kraftaufwand. Der Transport eines fertigen Produktes (ohne Verwendung der optionalen Rollen) ohne Demontage und Wiedermontage erfordert eine Risikobewertung vor Ort. Diese muss von der für den Transport des Produktes verantwortlichen Partei durchgeführt werden.

1.3.2 Elektrische Sicherheit

Eingang für die elektrische Anlage: 100-240 VAC (10 A) 50-60 Hz

Die maximale Belastung der Steckdosen beträgt 8,5 A.

	GEFAHR! Um die Gefahr eines elektrischen Schlages zu verringern, beachten Sie die folgenden Hinweise:
	Ziehen Sie das Netzkabel vor dem Beginn von Reinigungs-, Wartungs- oder Demontearbeiten von der Steckdose ab. Das Netzkabel dient als Stromunterbrechungsvorrichtung für steckbare Geräte. Die Steckdose muss sich in der Nähe des Geräts befinden und leicht zugänglich sein.
	WARNUNG! Um die Gefahr von Verbrennungen, Bränden, Stromschlägen oder Verletzungen zu verringern, beachten Sie bitte die folgenden Hinweise:
	Schließen Sie das Netzkabel nur an eine ordnungsgemäß geerdete Steckdose an.
	Nur in den USA und Kanada: Dieses Produkt ist für den Betrieb in einem Netz mit 120-V-Bemessungsspannung ausgelegt und verfügt über einen geerdeten Stecker. Der Stecker ist in der Abbildung dargestellt. Vergewissern Sie sich, dass das Gerät an eine Steckdose angeschlossen ist, die die gleiche Konfiguration wie der Stecker hat. Für dieses Produkt sollte kein Adapter verwendet werden.    
	Halten Sie das Netzkabel des Geräts von Wärmeflächen fern.

	Verwenden Sie die Kabine nicht bei Mängeln oder Schäden der elektrischen Ausrüstung.
	Schließen Sie keine Verlängerungskabel an die Steckdose(n) des Geräts an.

1.3.3 Brandschutz

	WARNUNG! Um die Gefahr von Verbrennungen, Bränden, Stromschlägen oder Verletzungen zu verringern, beachten Sie bitte die folgenden Hinweise:
	Bei einem Brand im Inneren des Gerätes ziehen Sie das Netzkabel aus der Steckdose, wenn dies gefahrlos möglich ist. Das Netzkabel dient als Stromunterbrechungsvorrichtung für steckbare Geräte. Die Steckdose muss sich in der Nähe des Geräts befinden und leicht zugänglich sein.

Brandschutzvorrichtungen (Alarmer, Sprinkler usw.) können auch im Inneren der Kabinen installiert werden (Anleitungen sind auf Anfrage erhältlich). Die Notwendigkeit von Endgeräten im Inneren der Kabine wird immer von den zuständigen örtlichen Behörden festgelegt.

1.3.4 Sicherheit bei Hebevorgängen

	WARNUNG! Um das Risiko von Verletzungen und Sachschäden zu verringern, beachten Sie bitte die folgenden Hinweise:
	Halten Sie sich an alle örtlichen Vorschriften und Bestimmungen zum ergonomischen Heben und zur Sicherheit bei Hebevorgängen.
	Planen Sie alle Hebevorgängen sorgfältig im Voraus.
	Halten Sie die Arbeitsfläche sauber und frei von Ablagerungen.

1.3.5 Verwendung



WARNUNG:

WARNUNG – Um das Risiko von Verbrennungen, Bränden, Stromschlägen oder Verletzungen zu verringern:

Wenn das Produkt voraussichtlich an Orten verwendet wird, an denen sich Kinder unter 8 Jahren und Menschen mit kognitiven Einschränkungen aufhalten, muss die Verwendung jederzeit beaufsichtigt werden.

Die maximale Belastung des Tisches beträgt 50 kg (110 lbs).

Die maximale Belastung des Stuhls beträgt 136 kg (300 lbs).

	WARNUNG! Um die Gefahr von Verbrennungen, Bränden, Stromschlägen oder Verletzungen zu verringern, beachten Sie bitte die folgenden Hinweise:
	Lesen und verstehen Sie die Bedienungsanleitung vor der Verwendung des Produktes.
	 Anmerkung: Die folgende Erklärung gilt für die Verwendung in Japan. Dieses Produkt ist nicht für die Verwendung an Orten geeignet, an denen sich Kinder aufhalten können.
	 Anmerkung: Die folgenden Angaben gelten für die Verwendung in allen anderen Ländern. Wenn dieses Produkt von oder in der Nähe von Kindern, Invaliden oder Personen mit Behinderungen benutzt wird, ist eine strikte Überwachung erforderlich. Halten Sie Kinder von der verlängerten Fußstütze (oder anderen ähnlichen Teilen) fern.
	Es besteht Verletzungsgefahr! Halten Sie beim Anheben oder Absenken der elektrisch höhenverstellbaren Tischplatte Hände und andere Körperteile von den Seitenkanten des Tisches fern. Dies gilt für alle Framery-Kabinen mit einem elektrisch höhenverstellbaren Tisch.
	Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn die Umgebungsbedingungen in irgendeiner Weise gefährlich sind. Die Luft, die im Inneren der Kabine zirkuliert, stammt aus dem umgebenden Raum.
	Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn die Belüftung nicht funktioniert.
	Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn die Lüftungskanäle blockiert sind. Halten Sie die Lüftungskanäle frei von Flusen, Haaren usw.
	Benutzen Sie die Kabine nicht, wenn Sie einen Defekt an der elektrischen Ausrüstung feststellen oder wenn das Produkt nicht richtig funktioniert. Ziehen Sie das Netzkabel aus der Steckdose und wenden Sie sich sofort an Ihren Fachhändler oder den Hersteller.
	Lassen Sie keine Gegenstände in die Öffnungen fallen und stecken Sie keine Gegenstände in die Öffnungen, wenn Sie nicht ausdrücklich in dieser Anleitung dazu aufgefordert werden.
	Nicht im Freien verwenden.
	Nicht dort verwenden, wo Aerosolprodukte (Sprays) verwendet werden oder wo Sauerstoff verabreicht wird.

	Klettern Sie nicht auf das Produkt und belasten Sie das Dach des Produktes nicht.
	Lehnen Sie sich nicht gegen das Produkt.
	Rauchen Sie nicht im Inneren des Produktes.
	Die Sicht durch die vorderen und hinteren Scheiben darf nicht durch Schilder, Dekorationen, Jalousien oder Vorhänge behindert werden, die den Benutzern die Sicht auf die sichtbaren Alarmgeräte in dem Gebäude, in dem die Kabine installiert ist, verwehren würden.

1.3.6 Bewegung des Produktes auf Rollen (optional)

	WARNUNG! Das Produkt ist sehr schwer. Die Bewegung des Produktes auf den Rollen erfordert Planung und Sorgfalt. Vergewissern Sie sich, dass das Produkt während des Transports nicht umkippen kann.
	Bewegen Sie das Produkt nur auf ebenen Flächen: keine Risse oder Schwellen über 3 mm auf dem vorgesehenen Weg.
	Bewegen Sie das Produkt nicht auf Flächen mit einer Neigung von mehr als 4 %.
	Schieben Sie das Produkt beim Bewegen nur unterhalb der vertikalen Mitte. Schleppen Sie das Produkt nicht.
	Betreten Sie das Produkt nicht, wenn es auf den Rollen steht. Die Rollen dürfen ausschließlich für die Bewegung des Produktes verwendet werden. Belasten Sie die Nivellierfüße sofort nach dem Umsetzen mit dem vollen Gewicht des Produktes und ebnen Sie den Boden.

1.3.7 Funkfrequenz

 **Anmerkung:** Dieses Gerät wurde getestet und entspricht den Grenzwerten für ein digitales Gerät der Klasse B gemäß Teil 15 der FCC-Vorschriften. Diese Grenzwerte sind so ausgelegt, dass sie einen angemessenen Schutz gegen schädliche Störungen in einer Wohnanlage bieten. Dieses Gerät erzeugt und verwendet Hochfrequenzenergie und kann diese ausstrahlen. Wenn es nicht gemäß den Anweisungen installiert und verwendet wird, kann es schädliche Störungen des Funkverkehrs verursachen. Es gibt jedoch keine Garantie, dass bei einer bestimmten Installation keine Störungen auftreten. Sollte dieses Gerät den Radio- oder Fernsehempfang stören, was durch Ein- und Ausschalten des Geräts festgestellt werden kann, sollte der Benutzer versuchen, die Störung durch eine oder mehrere der folgenden Maßnahmen zu beheben:

- Richten Sie die Empfangsantenne neu aus oder verlegen Sie sie.
- Vergrößern Sie den Abstand zwischen dem Gerät und dem Empfänger.
- Schließen Sie das Gerät an eine Steckdose an, die nicht mit dem Stromkreis verbunden ist, an den der Empfänger angeschlossen ist.

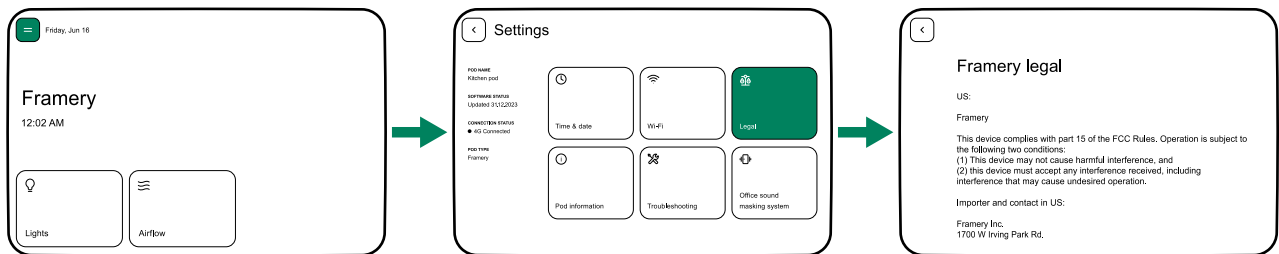
- Wenden Sie sich an Ihren Händler oder einen erfahrenen Radio-/Fernsehtechniker.



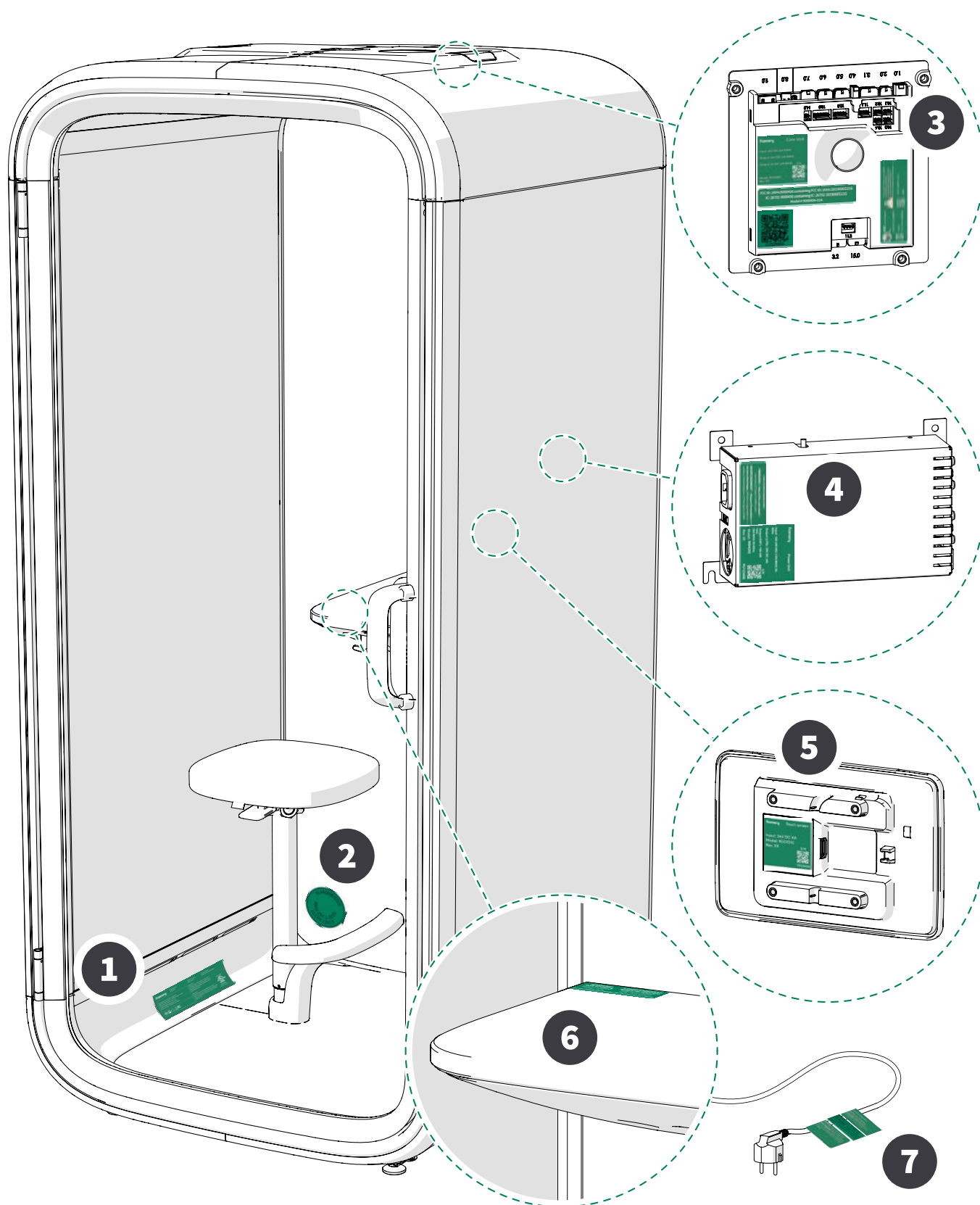
Anmerkung: Jegliche Änderungen oder Modifikationen, die nicht ausdrücklich von Framery Oy genehmigt wurden, können die Berechtigung des Benutzers zum Betrieb des Geräts aufheben.

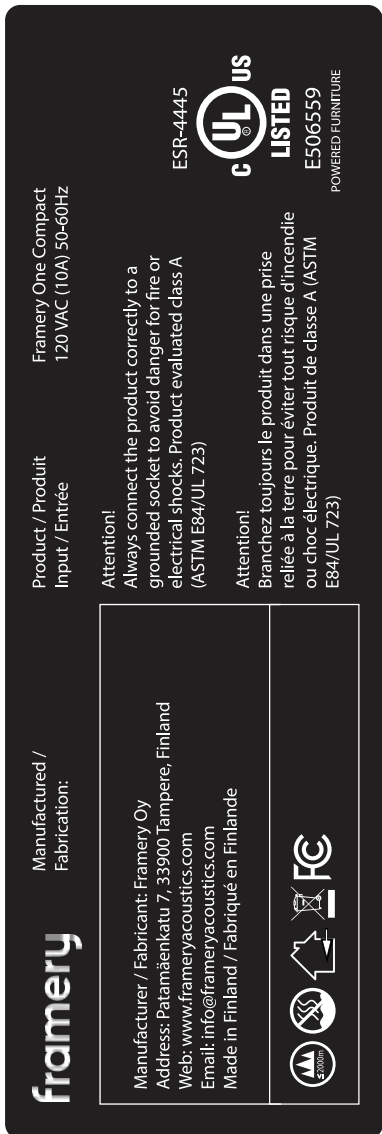
Die Steuereinheit dieser Framery Kabine ist ein tragbares Gerät gemäß FCC 2.093. Die FCC-Kennzeichnung und Konformitätsinformationen sind elektronisch auf dem Display der Steuereinheit verfügbar. Die Steuereinheit ist ausschließlich für die Verwendung in der Framery Kabine bestimmt und darf nicht in ein anderes Gerät integriert werden.

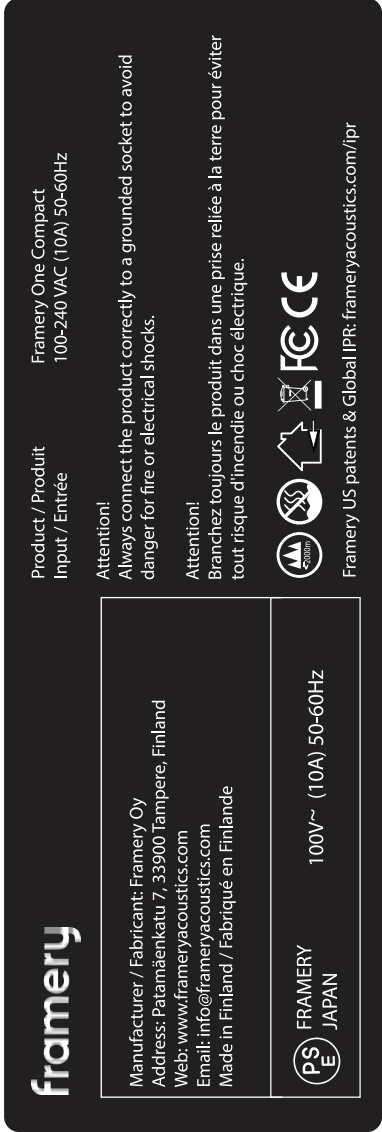
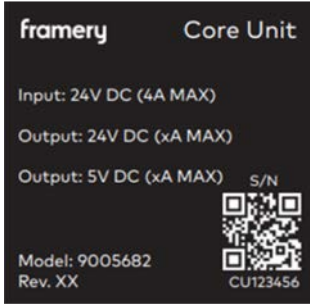
Die gesetzlich vorgeschriebenen Informationen können über das Kontrollpanel abgerufen werden.



1.4 Lage der Produktkennzeichnungen



Position	Etikett	Text des Etiketts
1.	 The label is black with white text and logos. At the top right is the UL logo with 'UL US LISTED' and 'E506559 POWERED FURNITURE'. Below it, 'ESR-4445' is printed. The main text is divided into two columns. The left column contains: 'Framery One Compact 120 VAC (10A) 50-60Hz', 'Product / Produit Input / Entrée', and safety instructions in English and French. The right column contains: 'Attention!', 'Always connect the product correctly to a grounded socket to avoid danger for fire or electrical shocks. Product evaluated class A (ASTM E84/UL 723)', and the same instructions in French. At the bottom left, the 'framery' logo is shown, followed by manufacturer details: 'Manufacturer / Fabricant: Framery Oy', 'Address: Patamäenkatu 7, 33900 Tampere, Finland', 'Web: www.frameryacoustics.com', 'Email: info@frameryacoustics.com', and 'Made in Finland / Fabriqué en Finlande'. At the bottom right, there are three circular icons: a triangle with a lightning bolt (warning), a circle with a lightning bolt (warning), and a circle with a lightning bolt (warning).	Framery Manufactured / Fabrication: Manufacturer / Fabricant: Framery Oy Address: Patamäenkatu 7, 33900 Tampere, Finland Web: www.frameryacoustics.com Email: info@frameryacoustics.com Made in Finland / Fabriqué en Finlande Product / Produit Framery One Compact Input / Entrée 120 VAC (10 A) 50-60 Hz Attention! Always connect the product correctly to a grounded socket to avoid danger for fire or electrical shocks. Product evaluated class A (ASTM E84/UL 723) Attention! Branchez toujours le produit dans une prise reliée à la terre pour éviter tout risque d'incendie ou choc électrique. Produit de classe A (ASTM E84/UL 723) ⚠ Anmerkung: Dieses Etikett ist für Kabinen bestimmt, die in Nordamerika verkauft werden.

Position	Etikett	Text des Etiketts
1.	 The label for the Framery One Compact unit contains the following information: Product / Produit / Entrée: Framery One Compact, 100-240 VAC (10A) 50-60Hz Attention! Always connect the product correctly to a grounded socket to avoid danger for fire or electrical shocks. Attention! Branchez toujours le produit dans une prise reliée à la terre pour éviter tout risque d'incendie ou choc électrique. Manufacturer / Fabricant: Framery Oy, Address: Patamäenkatu 7, 33900 Tampere, Finland, Web: www.frameryacoustics.com, Email: info@frameryacoustics.com Made in Finland / Fabriqué en Finlande Technical Specs: 100V~ (10A) 50-60Hz PS E (UL Recognized Component Mark) FRAMERY JAPAN Framery US patents & Global IPR: frameryacoustics.com/ipr	Framery Manufacturer / Fabricant: Framery Oy Address: Patamäenkatu 7, 33900 Tampere, Finland Web: www.frameryacoustics.com Email: info@frameryacoustics.com Made in Finland / Fabriqué en Finlande FRAMERY JAPAN 100V~ (10A) 50-60 Hz Product / Produit Framery One Compact Input / Entrée 100-240 VAC (10 A) 50-60 Hz Attention! Always connect the product correctly to a grounded socket to avoid danger for fire or electrical shocks. Attention! Branchez toujours le produit dans une prise reliée à la terre pour éviter tout risque d'incendie ou choc électrique. Framery US patents & Global IPR: frameryacoustics.com/ipr ! Anmerkung: Dieses Etikett ist für Kabinen bestimmt, die außerhalb Nordamerikas verkauft werden.
2.	 The label is a circular stamp with the text: KLAASMEISTER, ANSI Z97.1-2015, 16 CFR 1201 II.	KLAASMEISTER ANSI Z97.1-2015 16 CFR 1201 II
3.	 The label for the Framery Core Unit contains the following information: Product: Framery Core Unit Input: 24V DC (4A MAX) Output: 24V DC (xA MAX) Output: 5V DC (xA MAX) Model: 9005682 Rev: XX QR Code: Links to product information S/N: CU123456	Framery Core Unit Input: 24V DC (4A MAX) Output: 24V DC (xA MAX) Output: 5V DC (xA MAX) Model: 9005682 Rev. XX

Position	Etikett	Text des Etiketts
3.	 FCC ID: 2AX4J9005682 containing FCC ID: XMR2023SC206EGL and FCC ID: 2AX4J9007966 IC: 26702-9005682 containing IC: 10224A-023SC206EGL and IC: 26702-9007966 Model # 9005682	FCC ID: 2AX4J9005682 containing FCC ID: XMR2023SC206EGL and FCC ID: 2AX4J9007966 IC: 26702-9005682 containing IC: 10224A-023SC206EGL and IC: 26702-9007966 Model # 9005682
4.	 framery Power Unit Input: 100-240 VAC (10A MAX) 50-60Hz Output (LPS): 24V DC (4A) Output (GST): 100-240 VAC (9A MAX) 50-60Hz Model: 9004252 Rev. XX S/N QR Code PU123456	Framery Power Unit Input: 100-240 VAC (10A MAX) 50-60Hz Output (LPS): 24 V DC (4A) Output (GST): 100-240 VAC (9A MAX) 50-60 Hz Model: 9004252 Rev. XX
4.	 FOR US AND CANADA ONLY WARNING - Risk of fire and shock! Use only SJT type 16 AWG cord. AVERTISSEMENT - Risque d'incendie et de choc électrique. Utiliser uniquement un cordon d'alimentation SJT de type 16 AWG.	FOR US AND CANADA ONLY WARNING - Risk of fire and shock! Use only SJT type 16 AWG cord. AVERTISSEMENT - Risque d'incendie et de choc électrique, Utiliser uniquement un cordon d'alimentation SJT de type 16 AWG.

Position	Etikett	Text des Etiketts
5.		Framery Touch screen Input: 24V DC XA Rev. XX
6.		WARNING! Risk of injury Maximum table load 110 lbs / 50 kg L'AVERTISSEMENT Risque de blessure Poids maximal autorisé 110 lbs / 50 kg (tableau) Framery US patents & Global IPR: frameryacoustics.com/ipr
7.		FOR US AND CANADA ONLY WARNING - Risk of fire and shock Use only 'SJT' type '16' AWG cord AVERTISSEMENT - Risque d'incendie et de choc électrique, utiliser uniquement un cordon d'alimentation 'SJT' de type '16' AWG WARNING - Risk of fire and shock Use only 'SJT' type '16' AWG cord AVERTISSEMENT - Risque d'incendie et de choc électrique, utiliser uniquement un cordon d'alimentation 'SJT' de type '16' AWG WARNING - Risk of fire and shock Use only 'SJT' type '16' AWG cord AVERTISSEMENT - Risque d'incendie et de choc électrique, utiliser uniquement un cordon d'alimentation 'SJT' de type '16' AWG

SPEICHERN SIE DIESE ANWEISUNGEN

framery

Framery One Compact
Sicherheits- und Produkthinweise
Patamäenkatu 7
33900 Tampere
FINLAND
VAT: FI 23527139